

わーるど

第11号
2005. 3. 1



▲稲美野万葉太鼓会の皆さんに和太鼓演奏の手ほどきを受けました

1月23日(日)

ニューイヤーパーティーが開催されました

極限状況の中で文化・職業・年齢などの差を越えて人間同士として助け合い、“多文化共生”を意識した阪神淡路大震災から10周年を迎える今年、稲美町で行われた文化交流。

留学生による心あられるモンゴルの歌や韓国の伝統的なゲーム、稲美町在住マニチャンさんの心躍るラオスのダンス、また、稲美野万葉太鼓会の皆さんによる心に響く太鼓演奏などを楽しみました。

ALT、在住外国人、住民の皆様など、参加者約60人が心の交流を深めながら、あらためて“共生”への熱意が発揚されました。

新しいALTのご紹介



- 質問事項**
- ①現任校 ②日本に来る前 ③出身地 ④家族
 - ⑤趣味 ⑥以前に日本に来たことがありますか？
 - ⑦今回のALTの志望動機は何ですか？
 - ⑧日本滞在中にどんなことをしたいですか？
 - ⑨子どもたちの印象は？ ⑩子どもたちに一言



フィオナ ジェーン チャンリー
FIONA JANE CHARNLEY

- ①天満小、加古小、幼稚園
- ②大学院で1年間教育（高校生向け日本語・ビジネス）の勉強をしていました。
- ③メルボルン
- ④6人家族。父母、妹1人、弟2人
- ⑤ハイキング、アウトドアスポーツ、映画、書道（1年間京都で習っていました）
- ⑥あります。高校時代に留学生として1年間栃木県にいました。その後、大学2回生の時、東京の会社で半年間働いたり、関西外大で半年間勉強したりしました。また、2002年7月から1年間京都でALTとして英語を教えていました。
- ⑦以前に日本に来て、日本が大好きになったからです。特に日本の茶道、生け花等の伝統文化が好きです。
- ⑧四国に行ってみたいです。
- ⑨皆優しいです。スーパーや道で出会ったときに声をかけてくれるのが嬉しいです。
- ⑩英語の勉強をがんばってください。私を見かけたら遠慮しないで挨拶してくださいね。

フィオナ エリザベス マックネー
FIONA ELIZABETH MCNAIR

- ①母里小、天満南小・天満東小、幼稚園
- ②高校の日本語教師をしていました。
- ③メルボルン
- ④5人家族。父母、兄、妹
- ⑤バレーボール等のスポーツ、散歩、人と話すこと
- ⑥あります。10年前に愛媛県新居浜市で1年間ホームステイをしていました。また昨年9月に浜松へ来ました。
- ⑦10年前に留学生として日本に来たときに、とても優しくして下さった日本の皆さんに、英語を教えることによってお返しをしたいと思ったから。
- ⑧旅行。雪の中温泉に浸かってお酒を飲んでみたいです。
- ⑨可愛いです。皆英語が好きで、一緒に過ごすのが楽しいです。
- ⑩楽しく授業をやりましょう。英語をたくさん練習してください。

第2回 稲美町国際交流協会総会を開催します

とき 平成17年4月29日(金・祝)
ところ 稲美町コミュニティセンター ホール
【総会】13:30~14:20 【座談会】14:30~15:30

外国人や外国体験の豊富な方をお招きし、写真や本などの資料を使いながら座談会形式でその国の文化や生活習慣について話し合います。

編集後記

国際交流協会が発足して1年が経とうとしています。

その間、新しい事業では中学生の海外派遣事業など、多くの事業を開催してきました。また、既存の事業には工夫と内容の充実をさせ、異文化理解講座では、韓流ブームでお馴染みの韓国の日常生活や儒教文化について理解を深めました。さらに、ニューイヤーパーティーでは、子どもたちによる日本のこころ「和太鼓」の響きなども体験しました。

新しい事業にも取り組み、充実した年であったと思いますが、これからより一層、会員の皆様と一緒に、素晴らしい協会の発展を願うものです。(F)

気軽にできる国際交流ボランティア

海外旅行から帰ってきたときに使い切れなかったコイン。今度その国へはいつ行くことやら…。そんな外国コインを国際交流協会では集めています。集まった外国コインは『ユニセフ外国コイン募金』に送り、途上国の子どものための支援活動に使われます。役場企画課に設置している募金箱または企画課まで郵便で送ってください。

※外国コインは日本のお金と違い、現金書留で送る必要はなく、封筒などに入れて普通郵便で送ることができます。

送付先

〒675-1115 稲美町岡岡1-1
国際交流協会事務局（役場企画課内）
外国コイン募金係あて

バスカ (留学生: モンゴル出身)
久しぶりの稲美町に来てよかったです。今日はほんとうにたのしかったです。

石原さん
今年の企画はとっても楽しくて、時間があっという間にすぎました。今後も楽しい企画を期待しています。万葉太鼓良かったです。

ルワンヒセツ
(在住外国人: ラオス出身)
とてもたのしかったです。

藤本さん
今日はモンゴルやラオス...といった、なじみの浅いお国の文化が少しわかったような気がしてとても楽しかったです。ダンスや歌など、これからいろいろなお国のことが見たいです。

ニューイヤーパーティー New Year Party



▲リーさんに韓国のお正月遊びを教えてくださいました



▲力強い演奏にみんな心を奪われました
▲日本でのこと、母国でのこと話はずみしました

橋田さん
稲美町の文化の広さにただただ驚いています。この土地に住んでいらっしゃる外国人の方々にもふれられて、珍しいお話をたくさん聞かせて頂きありがとうございました。

ジョフリ アンティ
(在住外国人: インドネシア出身)
ありがとうございました。あけましておめでとございます。わたしはほんとうにたのしかったです。たいこはたのしかったです。みんなもやさしいです。またきたいです。

大辻さん
楽しい会をありがとうございました。いろいろ出し物もあり、世界旅行ができたようです。インドネシアから来られた方々とも楽しく話げできました。



▲チャンリー先生の自己紹介



▲マニチャンさんの踊りは優雅でした



▲ウランさんの歌声に感動しました

外国料理教室 インドネシア料理に挑戦!

今回は、町内在住の外国人の方を講師に招き、インドネシアの料理にチャレンジします。メニューはナシゴレンなど、インドネシアの家庭料理です!
皆さんからのたくさんのご応募をお待ちしています。

と き 平成17年3月27日(日)
10:00~14:00
と ころ いなみ文化の森
ふれあい交流館 調理室
定 員 先着 16人
参 加 費 協会員500円
非会員1,000円
申 込 開 始 平成17年3月1日(火)~
申 込・問 合 先 稲美町国際交流協会事務局
(企画課内 92-9130)

2月13日 異文化理解講座開催!

~冬ソナから焼肉まで 韓流ブームを探る!~
稲美町国際交流協会・こころ豊かな人づくり稲美町100人委員会・ココロン稲美の3団体の共催により、開催された今回の異文化理解講座。私たちの知らない韓国がそこにはあり、参加者の皆さんの、韓国に対する理解と興味は一層高まりをみせました。

参加者の声

- ・一番印象に残っているのは、韓国の人は、(儒教と敬語の影響で)はじめに「おいくつですか?」と年齢を聞くというのにビックリしました。
- ・観光的なことだけでなく、韓国の歴史などの話を聞いて良かった。
- ・冬ソナより今回の講座の影響で韓国へ飛んでみたくなりました。チマジョゴリを実際に見ることができて感激!



- 基本的なことからいろいろ教えてもらえました。
- ずっと続けてほしい、しゃべらなかつたら忘れてしまう。
- またこういう企画があれば参加したいと思います。
- 不明な部分はあとでフォローしてもらえたり、また、主人と2人だったので、子ども達が納得してくれて、安心して受講できました。
- 大人の人や海外経験のある人ばかりで、高校生の私には少し難しかったです。



生徒さんの声

○とても海外へ行きたくなりました。オーストラリアが好きになりました。



○とても海外へ行きたくなりました。オーストラリアが好きになりました。稲美町国際交流協会主催の英会話教室(海外旅行で役立つ生きた英語)を9月から11月までの3カ月間、母里福祉会館で行いました。リンダ先生(ALT)とリー先生(リンダ先生の御主人)が楽しく教えて下さったこと、そして、仕事や学校に忙しくても頑張る方々が生徒であったこと、これらが3カ月間を短く感じさせたエッセンスに違いありません。

トラブル英会話教室を開催しました